

Протокол

№

гр. София, 18.09.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 5 състав, в
публично заседание на 18.09.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Владимир Николов

при участието на секретаря Мая Георгиева, като разгледа дело номер **4785** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

При спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 от ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 9.40 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Д. В. К. с ново име В. Н. К. Т. – редовно призована за днешното съдебно заседание, се явява лично.

ЖАЛБОПОДАТЕЛКАТА – Уточнявам, че второто ми име се чете К., а не К..

СЪДЪТ НАМИРА, че следва да се извърши поправка, поради което по делото да бъде призована като жалбоподател В. Т. К..

ЖАЛБОПОДАТЕЛКАТА – Разбирам се с преводача, не възразявам същият да ми превежда.

ЖАЛБОПОДАТЕЛКАТА – Да се даде ход на делото.

ОТВЕТНИКЪТ ИНТЕРВЮИРАЩ ОРГАН КЪМ ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ при Министерски съвет – редовно призован за днешното съдебно заседание, представлява се от юрк. П., с пълномощно по делото.

СГП – редовно призована, не изпраща представител.

ЯВЯВА СЕ ПРЕВОДАЧЪТ В. Й. Л. – редовно призован.

ЮРК. П. – Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

НАЗНАЧАВА ЗА ПРЕВОДАЧ по настоящото дело В. Л..

СНЕМА самоличност на преводача.

В. Й. Л. – ЕГН [ЕГН], 57 г., български гражданин, неосъждан, без дела и родство със страните, предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК, обеща да даде верен и точен

превод.

ДОКЛАДВА жалбата и административната преписка.

ДОКЛАДВА ПИСМО от ВКБООН, постъпило в съда на 30.05.2025 г., с приложения към същото писмени доказателства под опис.

ЖАЛБОПОДАТЕЛКАТА – Поддържам си жалбата. Съгласна съм да се приемат документите от преписката. Нося оригинали на документите, които мога да представя на съда. Същите съм представила и пред ДАБ, но сега нося оригиналите. Документите са в мен. Разполагам и със сертификат за камерунско гражданство с превод на български език. Представям сертификат за камерунско гражданство в оригинал и в превод на български език.

ЮРК. П. – Оспорвам жалбата. Представям справка за К. д'И.. Няма да соча други доказателства. Не възразявам да се приеме акта за раждане, но считам, че по делото има такъв. Не възразявам да се приеме писмото от ВКБООН България.

По доказателствата

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА представените с жалбата и с административната преписка писмени доказателства.

ПРИЕМА представените от ВКБООН България с писмо, приложения към същото писмени доказателства, постъпило в съда на 30.05.2025 г.

ПРИЕМА днес представеното от жалбоподателката удостоверение за камерунско гражданство в превод на български език като върна оригинала на жалбоподателката.

ПРИЕМА днес представената от ответника справка вх. № МД-02-38 от 07.07.2025 г. на д-я „Международна дейност“ на ДАБ.

СЪДЪТ, като взе предвид становището на страните за липса на доказателствени искания, намира делото за изяснено от фактическа страна, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

ЖАЛБОПОДАТЕЛКАТА – Напуснах страната си по произход К. през 2014 г. Преди това бях в затвора по причина на моята сексуална ориентация. Отидох в М., там поисках и ми дадох убежище. Работех и бях спокойна. В САЩ през 2016 г. в нощен бар с хора с нетрадиционна сексуална ориентация стана атентат. В М. направихме един марш шествие в подкрепа на хората в Америка и моите снимки излязоха навсякъде. Понеже бях преследвана, местните власти отказаха да ми помогнат. Не можех да отида в камерунското посолство, тъй като вече имах статут на бежанец и моята приятелка ми помогна да си извадя паспорт на К. д'И.. Моят живот там беше в опасност, тъй като моите снимки бяха навсякъде. Аз съм родена, пораснах и цялото ми детство мина в К.. Когато пристигнах в агенцията в кампа аз казах, че съм от К., но един господин, който правеше регистрацията каза че ще ме регистрира от К. д'И., тъй като съм пристигнала от К. д'И.. Моята приятелка за да ми направят паспорта на К. д'И. беше дала акта за раждане на нейната сестра, но тогава ме предупредиха, че датата за раждане е друга. Аз съм гражданка на К., родена съм, живяла съм в К.. Баща ми е от К., той беше старейшина в селото, майка ми също е камерунка. При интервюто съм казала, че и майка ми и баща ми са камерунци, всичките ми братя са в К.. Не съм казвала, че майка ми е от К. д'И.. Отделно ме попитаха имам ли братя и казах, че имам много братя, които са от този баща и от тази майка и всичките са от К.. Моля съда да отмени решението. Поднасям моите извинения на съда. Ако не беше моята сексуална ориентация, заради

която имах проблеми, никога нямаше да напусна тази страна.

ЮРК. П. – Намирам решението за правилно и законосъобразно, а жалбата за неоснователна, поради което моля да я отхвърлите като неоснователна. Жалбоподателката е представила оригинален паспорт при регистрацията, който е от К. д'И. и именно затова е регистрирана от К. д'И.. Паспортите се задържат в Агенцията, а тя си е представила регистрационната карта от К. д'И.. По време на интервюто е заявила, че майка ѝ е от К., а баща ѝ от К. д'И.. Тя има документи в М. и може да се възползва от предоставената ѝ закрила и да живее спокойно в М.. Решаващият орган е обсъдил това решение и е стигнал до правилния извод.

**СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В ЗАКОНОУСТАНОВЕНИЯ СРОК.
НА ПРЕВОДАЧА ДА СЕ ИЗПЛАТИ** възнаграждение в размер на 150 лева от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10.15 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: